برنجی سنه * نومرو — ۲ * ۹ شوال ۱۳۲۹ — صالی — ۲۰ ایلول سنه ۱۳۲۷ — ۳ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۱

سرمحرر : شهبندر زاده فلبه‌لی احمد حلمی

محل اداره‌سی : جغال اوغلنده « حکمت » اداره‌خانه‌سی‌در .

حقه‌مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه‌لرمز آچیقدر.

قاناد

« KANAD »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A.HILMY CHEHBENDER

اوراق و مکاتیب سرمحررلامت کوندریله‌لی‌در .

اشتراك بدلی :

برسنه‌لکی یوز ، آلتی آیلغی آلتمش غروشدر .

بوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی فرق فرانقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six mois, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGALOGLOU

نسخه‌سی ۱۰ پاره — حقه خادم یومی غزته‌در . — نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدنیت نظرنده ایتالیا حیدوددر

بوسوزی ، برانکلیز غزته‌سی یازیور. أوت، ایتالیا برحیدوددر، حتی اوقدر مسکین والجاق برحیدودکه دونانمامزه اعلان حرب مدتندن ایکی ساعت اول آتش آچمشدر . حمد اولسون دونانمامز سالماً قلعه‌یه کلدی .

بونده بز حمایت وعنایت یزداندن بویوك بر نشان کوریورز . بوکون محترم ملتمزك حقوق اجانبه قارشی کوستردیکی مراعات خدا پسندانه‌ایسه، سویهٔ معنویه ومدنیه‌مزی بارواغیار نظرنده اعلا ایده‌جکدر . أوت ، ایتالیالر ، حیدوددرلر .

طرابلس شهرینك اشغالی

طرابلس خطه‌سنك کیتمه‌سی دکلدر طرابلسك اشغال ایدیلدیکی تکذیب اولونیور، لکن صحیح بیله اولسه [کهاحتمالانده داخلدر] طرابلس شهرینك اشغالی ، هیچ بروقت طرابلس خطه‌سنك آلمزدن چیقدیغنه دلالت ایده‌مز . ایتالیانك برقاچ جسامتده بولنان وبرقاچ یوز بیك فدا کار محاربه مالك اولان عثمانلی افریقاسی ، اکثر اقسامنده جسیم قطعات عسکریه‌نك سیرو سیاحتنه مساعد دکلدر . عربان داغلریله ساحل آراسنده‌کی بش اون معموره‌دن صرف نظر، دیکر مواقعی جسیم عسکری قطعه‌لری ایچین قابل اسکان یرلر دکلدر. عربان هپ داخلده بر طاقمی سریر دینلین چوللرده ، بر قسمی کونلرله دوام ایدن چوللرله محاط واحه‌لرده ساکندر.

دیمك که ساحلدن صوکرا داخلده چته محاربه‌لری باشلایه‌جقدر . شهرك بریلان داخلنده ومنتظماً چکلمك اصولیله تخلیه ایدیله‌جکی اکلاشیلیور .

بر رفیقمزده کورولدیکی اوزره دها شیمدیدن ، بیك دوه ایله احتیاط اسلحه وجبخانه‌سی داخله نقل ایدلمشدر . واقعا تفصیلات کامله‌یه مالك دکلسه‌ك‌ده شو معلومات‌ده کوستریور که شهرك تخلیه‌سی منتظم بررجعت صورتیله‌یاپیلاجقدر. فی الواقع طرابلس استحکاماتنك صورت انشاسی وتجهیزاتی بوقدر مهم بردونانمانك بومبار دومانته الی نهایه مقاومت ایده‌جك حالده دکلدر .

بویله ایکن طوبجیلرمز، برکره دهانه‌سی بجیل قهرمان اولدقلرینی اثبات ایتدیلر، ایتالیانك باطیریلان زرهلیسی وطوپلرینك قیمتی، ابطال ایدیلوب‌ده ترك ایدیله‌جکی بلکه ملحوظ اولان اوچ بش بویوجك طوپمزك قیمتندن یوزکره فضله‌در .

ایتالیا، دورت بش کونلك برطولده اولان اولان عثمانلی افریقاسنك سواحلندن برچوق نقطه‌یه عسکر چیقارابیلیر . بونلرك اساس اعتباریله هیچ براهمیتی یوقدر . وذاتاً بوقدر اوزون سواحلك باشدن باشه استحکاملرله دونا دیلاماياجغی وبنابرین محفوظ قالامایاجغی معلوم برشی ایدی . لکن ایش ساحله عسکر چیقارمقده دکل ، داخله کیرمکده ، تعبیر آخرله مملکتی باشدن باشه فتح ایتمکدر . بوکا ایسه ایتالیانلرك اویله قولایلقله موفق اولاجغنه اینانامایز .

حتی مملکتك طبیعت اراضیسی، اهالیسنك حیاتی بیلدیکمز ایچین، وایتالیانك حبشستاندن دها بویوك برهزیمت ورزالتله مغلوب ومقهور اولاجغنه امید وارز .

محاربه‌لر ، نادراً متوالی غلبه‌لردن عبارت اولور . آلتی یوز سنه‌در ، بیکلرله محاربه ایتمش ، بیکلرله کره غالب وبعضاً‌ده مغلوبیتلرب متأثر اولمامالی‌در . بز ، سواحلمزده ایتالیا اولمش شو مبجل ملتك اخفاد شجاعت نهادی ، بویله اهمیتسز مغلوبیتلردن دونانمانسك مضراتنه معروض قالابیله‌جك نقطه‌لردن ناشی هیچ برهیجان دونیامالی وبونی جسیم دونانمالی بردولتله ایتدیکمز حربك برحالت طبیعیه‌سی کورمه‌لی‌یز. لکن ایتالیان سنیورلری ساحلدن برقاریش ایچری کیره‌مزلر . والحاصل هیچمزه دوشن ثبات ومردلکدر . هیچمز ، وطنمزه ، ملتمزه ، دینمزه قارشی وظیفه‌مزی یاپاجغز . بوندن اوته‌سی مقدرات اقوامی دست قدرتنده طوتان مولامز حق جل وعلا بیلیر. بزحق اوغورنده، ناموس یولنده اولدلم که هرانساندن دین وانسانیتك ایستدیکی بودر . لکن امین اولالم بوملت ، قهرمان اولاده قهرمانلردن مرکب اولدیغنی اثبات ایده‌جکدر .

قارداشلر ! بزبو محاربه‌ده مظلومز ، معصومز ، بوراسنی ، احتراصاتنه مغلوب اولان عالم مدنیت بیله تسلیمه وتفهیمه باشلادی. حق معصومك ظهیری‌در . واقعا حقی استحقاف ایدن متعظم ومتکبر انسانلر واردر، لکن حق ، دائما اونلری قهر وتذلیل ایله موجودیتنی اظهار ایتمشدر . امین اولالم که ایتالیا ، بوایشدن‌ده ذلیل وحقیر اولارق چیقار.

شهبندزاده فلبه‌لی احمد حلمی

تشکر وحقیقت

بیله‌مه‌یز ، نیچین‌درکه بعض یرلرده ، سر محررمزك سورکلنه‌رك دیوان حرب عرفی‌یه کوتورولدیکی ، اوراده تحقیر واشکنجه ایدلدیکی اشاعه ایدیلش . بوکبی مفتریاتی کمال نفرتله تکذیب ایده‌رز. دیوان حرب عرفی‌یی تشکیل ایدن شرفلی وناموسلی عسکرلرمز، بویله ذیلانه ظنلرك فوقنده برنزاهتده‌در . واقعا جریده‌لرمز قاپانمش ایسه‌ده بوده برلزوم وقناعت وجدانیه نتیجه‌سی اولدیغی ایچین برا وانلره منفعل اولمز، حرمتمزی تزیید ایده‌رز. بویالانلردن متأثر آمراجعت ایدن محبان کرامزه عرض تشکر ایده‌رز .

شئون مهمه

مجلس مبعوثانده

شهرمزده بولونان مبعوثاندن اوتوز قرق قدر ذات دون مجلس مبعوثان دائره‌سنده اجتماع ایله هیئت منتخبه طرفندن استحصال ایدیلن ارادهٔ سنیه ومجالسك تسریع انعقادی حقنده بعض مذاکرات اجرا ایتمشلردر . حاضرون ایچلرندن دورت ذاتی — کهاحمد پاشاء عبدالعزیز مجدی افندی ، دوقتور رضا توفیق بك وابولضیا توفیق بکلردر بوخصوصده حکومت نزدنده تشبثاتده بولونمق ایچون تکرار انتخاب ایتمشلردر . بونك اوزرینه مومی‌الیهم مجلسك کشادی حقنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه‌نك ولایاته تبلیغ اولونوب اولونمادیغنی داخلیه نظارتندن صورمش وجواب موافقت المشدر . شیمدیکی حالده کیفیت شوصورتله تقرر ایتمشدر . هنوز استانبولده ۹۳ قدر مبعوث بولوندیغندن یتین ولایاتدن کله‌جکلرله مقداری یوز قرقه بالغ اولدیغی یعنی اکثریت حصوله کلدیکی صورتده مجلس درحال کشاد اولوناجقدر . تشرین اولك یرینه قدر بوا کثریتك حصولی محتمل عد ایدلمکده‌در .

قابینه‌نك تشکلی حقنده

استانبول — داخلیه ناظری خلیل بك واوقاف ناظری خیری بك بوصباح سعید پاشانك قوناغنده پاشای مشارالیهله قابینه‌نك صورت تشکلنه دائر اوزون بر مذاکره اجرا ایتمشلردر .

ناظرلر باب عالیده مذاکره ایدیورلر .

انکلتره سفیری صدر اعظمله ملاقات اجرا ایدیور .

فرانسه مصلحتکذاری موسیو بوپ انکلتره سفیرندن صوکرا سعیدپاشا طرفندن قبول ایدیله‌جکدر .

حکومت محافلنده حال وموقعك براز کسب صلاح ایده‌جکنه دائر خفیف برامید موجوددر . بوکا دائر کیچ وقت بعض معلومات تبلیغ ایتمه‌مز محتملدر .

عثمانلی اژانسی

تورکیا ـ وایتالیا محاربه‌سی

طرابلس احوالی

پارس — طرابلس احوالی حقنده غزته‌لرده کوریلن حوادثلر یکدیکرینه مباینلر . بعض غزته‌لر ایتالیانلرك قره‌یه عسکر چیقاردقلرینی یازیور سه‌ده بوحوادث هنوز تأید ایتمه‌مشدر . بومباردمانك هنوز دوام ایتدیکنی واستحکاملرك دوچار خسار اولدیغنی روایت ایدن جرائده‌واردر .

طرابلسده ایتالیانك قوتی

پارس — بعض غزته‌لرك بیاناتنه نظراً شیمدی‌یه قدر طرابلس صولرینه واصل اولان ایتالیا نقلیه سفائنی درونده اون الی بیك عسکر بولونمقده‌در .

قوای جدیده‌نك مواصلتنه قدر ایتالیانلر قارایه عسکر چیقارمیه‌جقدر .

آتش کسیلمش

پارس — طرابلسدن آژانس هواسه بیلدیریلیور .

دون صباح طرابلس استحکاماری اوزرینه آچیلان آتش درحال کسیلدی .

عسکر شهری تخلیه ایدییور. ظن اولندیغنه کوره داخلده شدتلی برمقاومته حاضرلانمقده درلر .

یاکلش برخبر

روما ۱ تشرین اول — بعض غزته‌لرك بیاناتنه نظراً دون صباح آچیلان اتشه عثمانلی عسکری استحکاماری ترك ایدلدکلرندن دولایی درحال نهایت ویرلمشدر .

(عثمانلی آژانسی)

بوحوادث حربیه نظارتندن تکذیب اولنمشدر .

قابلونك کسیلمه‌سی

طرابلس غربدن دون داخلیه نظارتنه معلومات وارد اولمامشدر . طرابلس شهرینه ایتالیا عسکری چیقدیغی شایع اولمش ایسه‌ده تحقیق ممکن اوله‌مامشدر .داخلیه نظارتی بو خصوصاتی تلغرافله ولایتدن استعلام ایلش ایسه‌ده قابلونك کسیلدیکی اکلاشلمشدر .

غولچ پاشانك بر مطالعه‌سی

برلیندن ماتن غزته‌سنه کشیده ایدیلن خصوصی بر تلغرافنامه‌ده ، (ناسیونال چایتونغ) غزته‌سی ، عثمانلی اردوسنده معلم صفتیله بولونان ایکی بویوك آلمان ضابطلرینه مراجعت ایدرك طرابلس غربده تورکیا ـ ایتالیا اختلافی ظهورنده نتیجه‌نك نه‌یه منجر اولاجغنی صورمشدر دینلیور .

بوضابطلردن بریسی ، که مارشال غولچ پاشا اولاجقدر . مطالعهٔ آتیه‌ده بولونمشدر:

« تورکلر طرابلس غربده ممکن اولدیغی قادار فضله بر قوت بولوندیریورلر . اون یدی طابور ، اون سواری بولوکی ، آلتی باتاریا طوپ اوراده موجوددر :هر طابورك موجودی آلتی یوز نفردر . باتاریالر صوك سیستم قروپ طوپلریله مجهزدرلر .

آیروجه‌ده ، یرلی عربلر ، « رودیغ پاشا» نامنده بر آلمان میرالاینك قسماً تعلیم وتربیه‌سنی کورمش طابورحالنده‌درلر .

« ایتالیانلر قولای قولای طرابلس غربه پای انداز اولامایاجقلردر . بالعکس ، تورکیا سواحلنه عسکر چیقارمغه تشبث ایده‌جك اولولرسه مأمول ایتمه‌دکلرندن داها شدتلی بر طرزده پوسکوردیله‌جکلردر .

مطالعات

انکلتره‌ده

عالم اسلامده ،

دونانما

بالقانلرده ،

انکلتره‌ده :

تورکیا حقنده غایت صمیمی ومحبتکارانه نظاهرات واردر ؛ مطبوعات متحداً حقوق عثمانیه‌یی مدافعه وایتالیانك حرکت غیر محقه‌سی علیهنه حکم ویریور . اصیل بر لورد ، لهمزده بویوك بر مه‌تینغ ترتیبنده بولونور؛ کورونوشه نظراً محافل حکومت‌ده ملتك تظاهرات حسیه‌سنه اشتراك ایده‌جك کبی .

قدیم وحر انکلتره اثر قدیمنه رجوع ایدییور دیمکدر .

شو حرکته قارشی طویدیغمز امتنان وجدانی ، قیاصره شهرینه « غراندوق »ك دخوانی ، ایاستفانوسده ، توقیف ایدن تشبث قدر ، بزی متحسس ایتدی .

جهانده ، عالم اسلامك اك بویوك حاکمیتنه مظهر اولان انکلتره تورکیانك اسایش ورفاه حالنده منافع کامله‌سی اولمق محققدر . اکر تورکیا ، بوصورتله اراضیسنی غیب ایدرسه بیله انکلتره‌نك بو مظاهراتی وسیله سیله دائما محب صمیمیسی اولارق محافظهٔ حسیات ایده‌جکدر .

خلاصه دائما حر وبویوك اولان انکلیز ملتی ایله بوتعارف جدید کنیج تورکیا ایچین انکلیز قومنه ابدی حرمت وبوحرمتدن اونلره نه بویوك منفعت حصولی ممکن اولاجقدر .

بومناسبتله انکلتره قابینه رئیسنك لایق اولدیغی اهمیتی نظر دقتدن دورطوتامایه‌جغنی امید ایدییورز .

..

کورولوبور که عالم اسلام ناصیل متین برعزم ایله، برقوت ایله وظیفهٔ لازمه‌سنی ایفا ایدییور . مصر ، تونس ، قریم ، هندستان محیطلری، ایتالیانلرك بوشقاوتکارانه تعدیسنه قارشی قطعیاً بی حرکت ولاقید قالمیورلر . اسلامیت کندیسنده مندمج قوهٔ مهیبه‌نك فرصت تجربه‌سنی کورویور . بوتون بوحوزهٔ اسلامیتده اك خرده بینانه بردقتله اچیله‌جق حرب اقتصادی شبهه‌سز حکومات خرسانیه‌ته کوچوك بررخنه، برصدمه اولاماجق واوحکومتلرده منافعنی ایتالیا خارجیه نظارتنك منفعتپرستانه دولاندیریجیلغنه فدا ایده‌میه‌جکدر .

انتباه وتجددك اك فعال وهوسکار بر عشق وغروریله چارپیشان بر دورنده ۳۵۰ میلیونلق صادق برقوتك فکری :

مقدسات وجدانیه‌لرینك ادامه محافظه‌سی

در. بوبیاناتدن مقصد ، ذی قدرت وصلاحیتدار بر ملتك ، بوکون بوحوزهٔ اسلامیتده ، بوقوتك ، بوفکرك ، بوعشقك ، بوغروریك ، بوحرمتك ، بوحقوقك ، بوسوزی ، برانکلیز غزته‌سی یازیور. أوت، ایتالیا برحیدوددر، حتی اوقدر مسکین والجاق برحیدودکه دونانمامزه اعلان حرب مدتندن ایکی ساعت اول آتش آچمشدر . حمد اولسون دونانمامز سالماً قلعه‌یه کلدی .